

## RE : Groupe de travail sur les vaccins

**De :**

"Rohtla, Philip (IC)" </o=canadacentdepl/ou=exchange administrative group (fydibohf23spdlt)/cn=recipients/cn=2250f4c3-0225-465d-880b-0f3990891fb3">

**À :**

"Bildstein, Taylor (IC)" <taylor.bildstein@canada.ca>, "Sepers, Bram (IC)" <bram.sepers@canada.ca>, "Guillot, Kathleen (IC)" <kathleen.guillot@canada.ca>

**Date :**

Lun. 8 juin 2020 14:10:39 +0000

Bonjour Taylor,

Le secteur fera traduire les biographies; il les a reçues tard la semaine dernière et en attend encore une.

Le transfert des fonctions de secrétariat au CNRC est en cours.

Les cabinets des sous-ministres n'ont pas encore été invités à fournir leurs biographies; ce n'était pas prioritaire, car l'obtention des biographies ne s'inscrit pas dans le processus d'invitation des membres. Les personnes responsables ont indiqué qu'elles pourraient en informer le secrétariat du CNRC si cela s'avère nécessaire et si aucune biographie n'est déjà rédigée pour les sous-ministres et le conseiller scientifique en chef.

Salutations,  
Phil

**De :** Bildstein, Taylor (IC) <taylor.bildstein@canada.ca>

**Envoyé le :** 8 juin 2020 09:27

**À :** Rohtla, Philip (IC) <philip.rohtla@canada.ca>; Sepers, Bram (IC) <bram.sepers@canada.ca>; Guillot, Kathleen (IC) <kathleen.guillot@canada.ca>

**Objet :** RE : Groupe de travail sur les vaccins

Voici quelques questions rapidement :

- Pourquoi les biographies des membres d'office ne sont-elles pas incluses? Nous aimerions les publier sur le site Web, n'est-ce pas? Vont-elles être transmises dans un courriel de suivi avec la biographie de Sylvia van den Hurk?
- Si les biographies sont disponibles en anglais seulement, est-ce parce que le secteur des politiques d'ISDE s'attend à ce que le CNRC les traduise en français? Notre secteur des politiques prévoit-il plutôt de s'occuper de la traduction et de transmettre ultérieurement les versions françaises au CNRC?

Merci!

**De :** Bildstein, Taylor (IC)

**Envoyé le :** 8 juin 2020 09:21

**À :** Rohtla, Philip (IC) <[philip.rohtla@canada.ca](mailto:philip.rohtla@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Guillot, Kathleen (IC) <[kathleen.guillot@canada.ca](mailto:kathleen.guillot@canada.ca)>

**Objet :** RE : Groupe de travail sur les vaccins

Merci Phil!

**De :** Rohtla, Philip (IC) <[philip.rohtla@canada.ca](mailto:philip.rohtla@canada.ca)>

**Envoyé le :** 8 juin 2020 09:09

**À :** Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Guillot, Kathleen (IC) <[kathleen.guillot@canada.ca](mailto:kathleen.guillot@canada.ca)>

**Objet :** RE : Groupe de travail sur les vaccins

Bonjour,

Voici les documents et le mandat dans les deux langues. J'ai aussi placé en pièce jointe les biographies des membres du groupe de travail (à l'exception des quatre membres d'office). Chaque membre a confirmé l'exactitude de sa biographie, sauf Sylvia van den Hurk; comme elle a été la dernière à confirmer sa participation, le secteur a reporté la date à laquelle elle doit retourner les documents. Le secteur a inclus la version qu'il a soumise à son approbation, mais il se peut qu'elle y apporte des changements. Les biographies sont disponibles en anglais seulement – désolé.

Salutations,

Phil

**De :** Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>

**Envoyé le :** 8 juin 2020 08:48

**À :** Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>; Rohtla, Philip (IC) <[philip.rohtla@canada.ca](mailto:philip.rohtla@canada.ca)>; Guillot, Kathleen (IC) <[kathleen.guillot@canada.ca](mailto:kathleen.guillot@canada.ca)>

**Objet :** RE: Groupe de travail sur les vaccins

Merci Bram.

Bonjour à tous, j'espère que vous avez passé une belle fin de semaine.

Phil, Christine a mentionné qu'elle veut obtenir le mandat du groupe de travail, les biographies des membres et tous les autres renseignements nécessaires pour la préparation des nouvelles pages Web le plus tôt possible. Elle précise aussi qu'elle veut les recevoir dans les deux langues officielles. Merci de demander au secteur des politiques de fournir ces renseignements dès aujourd'hui!

**De :** Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>

**Envoyé le :** 8 juin 2020 07:55

**À :** Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Rohtla, Philip (IC)

<[philip.rohtla@canada.ca](mailto:philip.rohtla@canada.ca)>; Guillot, Kathleen (IC) <[kathleen.guillot@canada.ca](mailto:kathleen.guillot@canada.ca)>

**Objet** : TR : Groupe de travail sur les vaccins

Phil,

Serait-il possible de faire un suivi auprès du secteur pour obtenir les renseignements nécessaires indiqués ci-dessous?

Taylor, je serais heureux de participer à une conférence téléphonique au besoin.

Cordialement,

Bram

613-293-4275

**De** : Eatrides, Vicky (IC) <[vicky.eatrides@canada.ca](mailto:vicky.eatrides@canada.ca)>

**Envoyé le** : 8 juin 2020 07:50

**À** : Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)>

**Cc** : Guillot, Kathleen (IC) <[kathleen.guillot@canada.ca](mailto:kathleen.guillot@canada.ca)>; Bildstein, Taylor (IC) <[taylor.bildstein@canada.ca](mailto:taylor.bildstein@canada.ca)>; Joyce, Eric (IC) <[eric.joyce@canada.ca](mailto:eric.joyce@canada.ca)>

**Objet** : RE : Groupe de travail sur les vaccins

Merci Bram. Est-ce que Taylor pourrait faire un suivi auprès de Christine, puis boucler la boucle avec Jen? La demande est plutôt précise; nous devons répondre à la question et tirer cela au clair. Merci beaucoup. Taylor, merci de me tenir au courant.

Le 7 juin 2020 à 22:29, Sepers, Bram (IC) <[bram.sepers@canada.ca](mailto:bram.sepers@canada.ca)> a écrit :

Bonjour Vicky,

Je tiens Kathleen au courant, car elle remplacera Frederic demain.

Je sais qu'il (FB) en a parlé avec Vanessa. Cela se déroulera probablement en après-midi, mais l'heure n'est pas encore déterminée.

Nous avons les ébauches des documents et du mandat.

Veuillez m'indiquer si vous les voulez demain.

Cordialement,

Bram

613-293-4275

Le 7 juin 2020 à 22:04, Eatrides, Vicky (IC) <[vicky.eatrides@canada.ca](mailto:vicky.eatrides@canada.ca)> a écrit :

Bonjour à toutes, Taylor ou Bram, qui font partie de mon équipe, devraient être en mesure de vous fournir les renseignements nécessaires. Ils effectueront un suivi en matinée. Merci.

Vicky

Le 7 juin 2020 à 21:17, Hollington, Jennifer (HC/SC) <[jennifer.hollington@canada.ca](mailto:jennifer.hollington@canada.ca)> a écrit :

Bonjour Christine,

Je ne dispose pas de cette information, mais je vais rester à l'écoute et je vous transmettrai tous les renseignements que j'obtiendrai à cet égard.

Jen

Jennifer Hollington

[jennifer.hollington@canada.ca](mailto:jennifer.hollington@canada.ca) | Tél. : 613-960-2176 | Cell. : 613-816-6073

**De :** Aquino, Christine <[Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca](mailto:Christine.Aquino@nrc-cnrc.gc.ca)>

**Envoyé le :** 2020-06-07 20:51

**À :** Hollington, Jennifer (HC/SC) <[jennifer.hollington@canada.ca](mailto:jennifer.hollington@canada.ca)>; Eatrides, Vicky (IC) <[vicky.eatrides@canada.ca](mailto:vicky.eatrides@canada.ca)>

**Objet :** Groupe de travail sur les vaccins

Bonjour Jennifer et Vicky,

En fin de semaine, Roger Scott-Douglas m'a mise au courant de l'annonce imminente du groupe de travail; Roger dirigera le secrétariat du groupe de travail à partir du CNRC. Il a mentionné que l'annonce sera probablement faite au cours de la semaine. Je suis heureuse d'apporter mon appui de quelque façon que ce soit.

Roger a précisé que les responsables des questions relatives aux politiques sont Mitch Davies et Sheryl Groeneweg au sein d'ISDE, ainsi que Kim Elmslie et Gina Garros au sein de l'ASPC et de Santé Canada.

Roger a mentionné que la page Web du groupe de travail sera hébergée dans le site Web du CNRC. Nous aimerions commencer à travailler sur ce dossier le plus rapidement possible afin d'être prêts lorsque l'annonce sera faite. Avez-vous des renseignements pertinents pour cette page en français et en anglais (mandat du groupe de travail, biographies, etc.)? Roger a aussi indiqué que la page devrait comprendre un lien menant au conseil consultatif sur les thérapeutiques. En ce qui concerne le communiqué de presse et le document d'information, avez-vous besoin que le CNRC fournisse quelque chose?

S'il est plus facile de se parler au téléphone demain, veuillez me le faire savoir. Je peux organiser quelque chose à votre convenance.

Christine

**Christine Aquino**

Acting Director General | Directrice générale par intérim

Communications Branch | Direction des communications

National Research Council of Canada | Conseil national de recherches du Canada

Tél. : 613-949-7550 | Cell. : 613-852-3008